



2017 年俄羅斯華語文能力測驗報名表

Регистрационная форма для сдачи теста на знание китайского языка TOCFL

(請以正楷填寫 Пожалуйста, заполните форму на русском языке печатными буквами.)

測驗等級 Уровень теста : <input type="checkbox"/> Категория С (Продвинутый и выше) <input type="checkbox"/> Категория В (Средний) <input type="checkbox"/> Категория А (Начальный и базовый)		測驗版本 Вид иероглифики : <input type="checkbox"/> 正體字 Традиционная иероглифика <input type="checkbox"/> 簡體字 Упрощенная иероглифика		Только для служебного использования 報名日期: _____ / _____ / _____ (месяц/день/год) 考生號碼: <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
考生基本資料 Персональная информация участника					
中文姓名 Китайское имя	無者免填 Если у Вас нет китайского имени, оставьте поле свободным.			性別 Пол	<input type="checkbox"/> 男 Мужской <input type="checkbox"/> 女 Женский
外文姓名 Имя латиницей. Заполняйте так, как написано в загранпаспорте	Фамилия	Имя		出生年月日 Дата рождения	____日 ____月 ____年 день месяц год
	Отчество				
國籍 Национальность	身分證號碼 номер загранпаспорта/ID-карты		母語 Родной язык		
職業 Сфера занятости	<input type="checkbox"/> 學生 Студент / Студентка: <input type="checkbox"/> бакалавриат <input type="checkbox"/> специалист <input type="checkbox"/> магистратура <input type="checkbox"/> аспирантура Полное название университета: _____ Факультет: _____ Курс: _____ <input type="checkbox"/> 中學生 Школьник / Школьница: Номер школы: _____ Класс: _____ <input type="checkbox"/> 其他 Другое: _____ (Пожалуйста, напишите род деятельности)				
電子郵件 Email				聯絡電話 (мобильный) телефон	
郵寄地址 Почтовый адрес	郵遞區號 почтовый индекс: 城市 город: 地址 адрес:				



考生學習資料調查 Опыт изучения китайского языка

一、您學了多久的中文？Как долго Вы изучали китайский язык?

1. 在台灣: 平均每週_____小時，學了_____年_____個月

На Тайване: В неделю_____часов, всего_____лет_____месяцев

2. 在中國大陸: 平均每週_____小時，學了_____年_____個月

В материковом Китае: В неделю_____часов, всего_____лет_____месяцев

3. 在其他國家: _____平均每週_____小時，學了_____年_____個月

В другой стране: _____ В неделю_____часов, всего_____лет_____месяцев

(請填寫國名 Пожалуйста, напишите название страны)

二、您與家人使用中文交談嗎？Вы общаетесь на китайском языке с членами семьи?

1. 經常 Постоянно 2. 有時候 Иногда 3. 很少 Редко 4. 從不 Никогда

有效期限內護照影本請貼於下表 Пожалуйста, разместите внизу копию действующего загранпаспорта

護照影本黏貼處

Наклейте, пожалуйста, копию действующего загранпаспорта

★測驗費用：訂價 750 盧布，優惠價 600 盧布；其中選擇正體字或團體報名者可享優惠價格。

Полная стоимость теста составляет 750 рублей, стоимость теста со скидкой составляет 600 рублей. Скидкой могут воспользоваться только участники, сдающие тест в традиционной иероглифике, а также участники, зарегистрировавшиеся в групповом порядке (от 5 человек).

★考試日期：106 年 3 月 25 日（莫斯科）

Тест проводится 25 марта 2017 года в Москве.

★報名方式：

莫斯科：請於報名期間 106 年 1 月 20 日起至 106 年 2 月 28 日止，備妥報名表及測驗費用，親至臺北莫斯科經濟文化協調委員會駐莫斯科代表處教育組辦理報名。

Просим внести плату за тест в течение регистрационного периода, продолжающегося с 20 января по 28 февраля 2017 года. Для регистрации необходимо лично явиться в отдел образования представительства в Москве Тайбэйско-московской координационной комиссии по экономическому и культурному сотрудничеству (или передать анкету и регистрационный сбор через доверенное лицо).

Обратите внимание, что 23 и 24 февраля – выходные дни.

Адрес: г. Москва, ул. Тверская, 24/2, корпус 1, подъезд 4, этаж 5.

(受理時間：週一至週五，上午 10 時至下午 5 時；休息時間：下午 1 時至 2 時)

(Приемное время: понедельник – пятница, с 10.00 до 17.00, перерыв с 13.00 до 14.00)

★聯絡方式：

Отдел образования представительства ТМКК.

Электронный адрес: taiwanscholarship.ru@gmail.com

Тел.: +7-495-737-9246

以上所填均為屬實，本人報名後，願依規定，不要求退費、延期保留或更改場次。

Необходимо, чтобы кандидаты подтвердили достоверность указанной ими информации. После внесения платы за тест, кандидат не может требовать возмещения, просить изменения расписания и увеличения длительности теста.

考生簽名 Подпись：_____ 日期 Дата：_____